

徐朔方

箋校

湯顯祖全集  
(二)



徐朔方 箋校

湯顯祖全集  
(二)

北京古籍出版社

湯顯祖全集詩文卷十七 玉茗堂詩之十二

詩一百二十首一五九八——一六一六，四十九歲——六十七歲。作於棄官家居後，年月不詳。

龍沙宴作贈王翼卿大憲

四明山海姿，公才發葱蒨。英英霞表雲，睽睽巖際電。都水從以清，太府政猶擅。遂秉北垣法，一視南州彥。道豈青矜闕，風從蘭茝變。文章既在茲，典刑復誰先！趨風大憲府，就日禪林燕。大雅揚濁清，深心及疵賤。江遠暮帆急，坐寂流鶯囀。恒沙虛靄微，定沼空明炫。真風良可挹，沉憂苦難遣。看君凌霄骨，流光開寓縣。西笑及斜陽，長安安可見？

【箋】

〔王翼卿大憲〕名佐，一字泰蒙。浙江鄞縣人。顯祖同年進士。萬曆二十一年任南昌知府，累遷督學，副使、參政、按察使、右布政使、巡撫，在江西凡二十餘年。見江西通志卷一百二十七。又據實錄，萬曆三十五年七月自江西右布政使陞廣西左布政使。龍沙指南昌。

【評】

沈際飛評「坐寂流鶯囀」句云：「（前）二字人不知。」

憶王太蒙岳伯過家便度嶺二首

江西風景足旬宣，嶺外山河又一天。自是君心比秋水，世間空有石門泉。  
便道東還滄海期，秋風積水借天池。君家最近紅蓮府，獨自婆娑青桂枝。

【箋】

〔王大蒙〕見前詩。

題李伯東觀察玉嶺詠竹詩後

君家佳兄弟，風義雅相熟。列宿懸高天，相望限川陸。清霜炎嶺外，石門泉氣肅。扶搖江以西，過我棲靈谷。堂流雅歌韻，路與椒蘭馥。駟馬芝城來，一飯鍾陵宿。玉嶺夜生白，翰墨冷修竹。輕綃點染後，煙臯坐如沐。以君雲漢心，潛我瀟湘目。

【箋】

〔李伯東〕名開芳，福建永春人。任江西按察使。見江西通志卷一百二十七。實錄云，萬曆三十八年三月陞江西按察使李開芳爲本省右布政使。詩當作於此前。其從弟開藻，官江西提學使。

【校】

〔輕綃點染後〕綃，原本、天啓本誤作稍。

書瓢笠卷示沙彌修問三懷

年年長干遊，日日長干寺。臺殿有風神，園廚各清異。活水新茶出，午鍾香飯至。茁哉三住持，覺我瘦慚愧。遺恨窄波毀，江山缺臨視。休官熱惱路，別酒清涼地。座有三懷笑，聊爲一舒臂。忽忽十年外，塵集老身器。恨未發心猛，何得究竟智？逢僧劣供養，見佛長悲淚。念與紫柏師，獨受雨花記。人亡少方便，事往多零悴。但見長干僧，動我長干意。苾芻汝何來？清標語柔致。自言有生役，從師遠江市。航頭白團扇，曲中紫檀墜。白團奉清暑，諸香與行廁。軸卷如長雲，上有瓢笠字。有瓢不乞食，有笠不沾髻。不淨蜣螂中，那取蘇合施？傳聞塔新湧，報恩燈復熾。豈非最勝業，未是奇特事。東歸見耆宿，問我心何寄？經典欲無學，歌舞時作技。嘗參道林道，難忘誌公志。昨夢與懷人，同乘鹿車戲。

【箋】

〔念與紫柏師，獨受雨花記〕湯顯祖在南京雨花臺高座寺受記於紫柏禪師。師名真可，字達觀。受記是一佛教儀式，又名受蒞，由佛受當來必當作佛之記別也。

喜小江饒翁榛六十

中春步遲日，南榮望東里。何意竹林塘，乃有隱君子。結根既喬木，成蹊自桃李。寬兮長者容，樸

爾先民軌。屈色少冠蓋，醉語或玄史。時因采藥行，每聽吟詩喜。榮枯四十載，吳越三千里。過從常日夕，留連在山水。靄靄春洲紅，曄曄秋山紫。樂郊多種樹，清睡時隱几。物知肥遯貴，道以觀頤美。方爲少者期，含哺老人子。

【評】

沈際飛評「物知」二句云：「有此兩句，全首神王。」

送余成輔歸清流。成輔遠遊求應世之技，而好語清狂，勉之

客從臨汀來，長流氣清穩。簞躡古人事，行色千里遠。念子來何遲，吾生倏已晚。采秀違春蹊，攀蘭及秋晷。浙浙草蟲嘆，幽幽白雲返。風霜遊子衣，蒲稗客中飯。晤言深贈策，時清動懷卷。雅志在山王，無爲慕嵇阮。

【評】

沈際飛評「浙浙」數句云：「清而腴。」

陸元白岳伯宴作

長安曾滿堂，良儔秀瞻矚。風神傾一座，微言謝氛俗。揖別知不忍，托交心所欲。搖落三千載，舉翅見黃鵠。薇垣限清切，鍾球未可觸。乃知君子心，風義一何篤。樓觀動蒼遠，巾帶時一束。夜寒

風雨深，涓涓注醞醪。其政則米鹽，其心則冰玉。坐惜權時晚，起嘆更籌促。感君清以凝，將歸調玉燭。我覲不可常，何由奏心曲？

【箋】

〔陸元白〕名長庚，浙江平湖人。萬曆三十年至三十七年任江西參政。見江西通志卷一百二十七。

【評】

沈際飛云：「陶韋風味。」

贈舊盱守吳淞張伯常觀察並懷馮公時可

昔飲神姥井，常眠簫曲峯。鷄犬天中鳴，煙墟雲外春。良哉二千石，煙膏盈四封。一葦臨川城，迴安可從？春風吹豫章，燕眺承清容。授以華亭篇，披豁生微棕。素若月窺篠，蒼如露滴松。江靜散霞綺，巖虛出雲重。寂寥僧磬間，時一聞歌鐘。馮公括蒼時，揮灑興何濃？淡迹到黔越，開心見吳淞。長吟滄海間，雲中成二龍。

【箋】

〔張伯常〕名恒。蘇州嘉定人。萬曆八年進士。知茶陵、興國二州。入爲刑部員外郎。出知饒州府，再知建昌（盱）。官至太常少卿。著有明志稿。見靜志居詩話卷十五。

〔馮公時可〕字元成，華亭人。隆慶五年進士，曾官處州（括蒼）同知、浙江按察使。著有超然樓集。見

靜志居詩話卷十五及玉茗堂文之三超然樓集後序。實錄云，萬曆四十二年七月準貴州提學副使馮時可致仕。三十七年七月以廣東僉事馮時可爲雲南右參議，次年六月又以廣東僉事馮時可爲南京右參議。詩當作於此後。越，通粵。

【校】

〔煙墟雲外春〕春，原本誤作春。據天啓本改。

### 平昌射堂再葺，喜謝掌故烏程孫見玄先生

繫予爲射堂，精華氣相迫。列宿亘環互，三垣炯可摘。時來風候清，如窺月巖隙。宮牆及諸子，樓觀滿六籍。空知朋好求，誰爲我躬惜。猗與孫夫子，三嘆撫陳跡。攄精動維斗，決胸開震澤。章甫越人路，絲竹靈光宅。相於絃誦晨，晤彼文尊夕。同人習坤靜，大壯晞乾闢。井逕虹蜺生，戶牖風雲積。徒用感斯文，無因佐于役。戢戢魯諸生，何時射鄒嶧？

【箋】

作於遂昌知縣罷任後，家居。孫見玄名懋昭，舉人，任遂昌教諭。見遂昌縣志。

【校】

〔大壯晞乾闢〕晞，原本誤作晞。據天啓本改。

【評】



沈際飛評「同人」二句云：「初唐有此等經語，畢竟是陳隋滯氣。」

### 東作懷周縣貞明府南昌

達人貴濟世，知音常苦稀。陶潛覺今是，蓬瑗悟昔非。雖云息交樂，終悲懷卷違。蘭陵賦雲物，郊于眷旗旂。我有良友人，傾筐佇前輝。氣茂神理清，襟虛言笑微。心賞暫所悅，目成良可睎。握別動盈歲，從游霜雪霏。燈燭醉餘寒，蒸樵餓朝饑。鸞鶴從西來，山水當鳴徽。聊爲朝夕言，忘吾天壤機。歲晏難久淹，車馬送言歸。歸來垂中春，田事繞荆扉。野雉既登壠，黃鳥復飛飛。袞潔方及辰，臨流振初衣。爲問神明宰，南州誰見依？

#### 【箋】

〔周縣貞明府〕名起元，萬曆三十三年任南昌知縣。其下任三十六年視事。見南昌府志卷二十一。

### 過洪陽先生叢桂軒望仙有作

張公世名德，映響若金鏞。西叟明大象，東丘感猶龍。全神會日母，揚靈覲天宗。厥友惟鄧君，深松映芙蓉。紛吾托根淺，華葉常苦穠。閱技止外獎，祈道乃心恭。代斲自傷指，傳薪寧改蹤。仙檢已如期，勉矣青霞峯。

#### 【箋】

〔洪陽先生〕張位號。南昌人。前任首相，罷官里居。明史卷二一九有傳。

〔厥友惟鄧君〕鄧以讚，與張位同籍。明史卷二八三有傳。

### 止周叔夜嶺行，并示丹壇諸友

羈棲遊嶺南，所適一何遠。何止遠道嘆，桂瘴劇冬煖。去心在行旅，來筮得往蹇。與君千里期，顧我一何晚。入門迫驚遽，晤言深委婉。起坐夜常半，欲去衣數挽。燕歌情易摧，湘騷韻難反。多病髮有白，少營心未損。何得攪眠睡，亦復減餐飯。心知爲誰設，眼見非子忖。會是侶山王，未及遊嵇阮。中冷謝食水，內熱傷炎坂。罷謁蒼梧道，晦息幽蘭畹。來成呂生駕，去作子猷返。曲壇多道書，荆扉且愉偃。

#### 〔校〕

〔中冷謝食水〕冷，各本都誤作冷。今改正。

〔內熱傷炎坂〕內，萬曆本作肉。

### 送魯司農還南漳

上林非一樹，逸翮有同林。忽逢春氣美，因聽黃鳥音。憶昔乘雲翔，凝華散簪襟。晨趨建禮月，晝息蘭臺陰。年髮方向盛，意氣亦交深。洗刷自清漢，何言有飛沉。冉冉二十年，悠悠方寸心。寸心

紆北闕，羈孤並南粵。枕席氣清遠，江山候明發。蕩舟星巖遊，留筏海珠歇。側影羅浮外，洗氣蒼梧謁。落羽傷炎洲，蠹桂迷煙月。丹砂不可問，清淚銷人骨。失路自相親，況乃在窮髮。窮髮飽經過，拚飛出網羅。漸有風雲氣，翻增遊子歌。新安水清淺，括蒼山翠多。揆予乖錦製，欣子得琴和。長嘆拂虹霓，相憐慎風波。蹭蹬亦何爲，有人山之阿。明玉豈終泣，上路君鳴珂。鳴珂復揚汰，徵書出淮沛。既奉潘興喜，復上司農最。三載隔思存，一夕良宴會。高閣動春酒，平沙方解帶。天人斗牛淺，地兼江楚大。高歌碧雲合，罷望朝躋會。南浦君如何？冥鴻寄江外。

### 【箋】

詩叙南遷徐聞及任官遂昌時與魯司農會合事。司農名點，字子與，湖廣南漳人。湯氏同年進士。參本書卷六南漳魯子與出理廣州過別、卷十一別魯司理、高要送魯司理。

### 【校】

詩題南漳，萬曆本作朝。

〔留筏海珠歇〕筏，萬曆本作連。

〔清淚銷金骨〕清，萬曆本作絲。

### 【評】

沈際飛評「上林」句云：「草草。」又評「清淚」句云：「傷絕。」

## 亡書嘆

兩都三十年，買書幾千帙。存亡遞抄寫，頗亦費紙筆。校壽無停晷，金石銷弱質。苦成文士名，粗與時賢匹。愛惜復何意，壯志未云畢。念此益人智，候彼承家一。高樓留丹青，以擬蓬萊室。歸休省人事，卧久玄思溢。期間理籤軸，半百永餘日。安知雨痕深，并與青箱失。龍門幸未腐，羽陵罄將佚。聚散理常然，低空抱吟膝。

### 【箋】

詩云「安知雨痕深，并與青箱失」，語意不明，疑是二十六年罷官，運書自遂昌還鄉途中喪失。

### 【校】

〔校壽無停晷〕壽，當作讎。

### 【評】

沈際飛評云：「亦自落落。」

## 伍貞婦詩

青雲有貞婦，宜家成孝廉。婉婉閨閣間，恩意何沾沾。計偕泣有贈，爲兆理亦嫌。孝廉竟客死，貞婦誓隨織。蒲桃豈療饑，聊以寬慈嚴。兒女傷人心，歲月難久淹。素履示芳跡，池光沒流蟾。北海

如可期，良不愧謙謙。

【評】

沈際飛評「爲兆」句云：「只是識意，作句不善。」評「蒲桃」句云：「實事。」評「兒女」句云：「兒女茶境，三字了之。」又評「池光」句云：「名貴。」

送黃元常偕叔幼于弟仲倩叔遠同魏季玄歸應秋試

世故不可期，心迹殊自知。早從冠劍豪，老爲章句癡。況乃通家子，欲以專門師。率爾動致敬，友于仍切偲。分燈雨窗急，散帙晴軒遲。永日坐自課，良夜析所疑。問事愁不休，談文欣一爲。清切促函丈，留連低絳帷。念此欲何之，磊磊休明時。講肆若鍾鼓，虛鳴寧足羈？牽率吾家駒，黽勉千里馳。黃世瓊琬業，魏生金石姿。學子一如此，起予良在茲。紳帶肅中堂，信宿行參差。賓散委餘悵，朋睽紆遠思。百日共升第，七州誰見隨。把酒暮河橋，高歌拊林涯。君看白雲起，秦青方此辭。

【箋】

元常、仲倩、叔遠，爲顯祖友人廣昌黃立言之子。仲倩名中雅，萬曆四十六年舉人。任保昌知縣、巨津知州。見建昌府志卷八。參看本書卷十六送黃太次上都箋。

智志詠示子

有志方有智，有智方有志。情士鮮明體，昏人無出意。兼茲庶其立，缺之安所詣。珍重少年人，努力天下事。

【評】

「沈際飛評首二句云：『二語可存。』」

送曾人倩由武夷還南海

桂樹之南梅花渚，洞庭山人曠幽阻。挾日丹霞不作雨，中星大火初流暑。芳樹凝塵怕着人，冰壺貯雪須留汝。行看障壁畫涼風，坐見星河流織女。帝鄉雲氣來蒼梧，遊子秋風生白紵。闌干木葉先秋鳴，蟋蟀草根深夜語。三千雲海風初積，四十才名春未舉。葱崖赤微問流人，花州石壁藏仙侶。我友祁生久溟漠，半歲孤兒今幾許？即死何人懷報珠，此生在日能張楚。有才歷落宜自愛，君休頓挫神色沮。珊瑚鏡臺明月珠，結采飛光無處所。直爲豪情貪孽結，豈少金錢學羈旅？洪都僂候我沉冥，建溪秋色君容與。南中桂樹秋芬氤，笙歌一曲武夷君。獨笑幔亭星月夜，爲憶西山鸞鶴羣。

【箋】

〔祁生〕名衍曾，字羨仲。東莞人。曾居羅浮山中。見東莞縣志。

【校】

〔挾日丹霞不作雨〕霞，萬曆本作靈。

〔闌干木葉先秋鳴〕闌干，萬曆本作井闌。

【評】

沈際飛評「蟋蟀」句云：「有會。」又評末句云：「駘蕩，有起止。」

### 憶祁羨仲武夷

建江煙月武夷君，幔亭綵屋清溪門。杳草霏花紫霞褥，酒行命奏賓雲曲。鄉人男女皆會孫，罷起翩翩朝至尊。弟子壇場闕春色，賓從笙歌清夢魂。仙骸半枕若沉月，千花疊棧搖飛雲。羅浮祁生好留此，九曲鳴榔清嘯聞。

【箋】

參看前詩。

【評】

沈際飛評「僊骸」句云：「譜出。」

### 伍仲元老人飲酒歌

青雲老人何爲者，高冠細袖長人也。家多故事饒談笑，年少他鄉劣遊冶。老去初爲童子師，貧來未覺交情寡。到門問酒隨生熟，坐地吟詩雜風雅。有子能裝翡翠花，無人獨爨青松把。謝郎弈墅宜酬對，羅公講席曾沾惹。白雲東岡草蕪沒，綠竹西塘夢瀟灑。猶記長橋春醉時，月出高林人上馬。

【箋】

〔青雲〕峯名，在臨川城南。

〔謝郎〕當指謝廷諒、謝廷讚兄弟。

〔羅公〕當指羅汝芳。曾在臨川講學。

【評】

沈際飛評第二句云：「俳。」又評「無人」句云：「真。」

### 送帥從龍北上

忽忽鶯啼二三月，灑灑春隨遊子發。但覺林泉幽意深，方悲世道交情歇。我與若翁真晉人，岸幘留連如笑噴。金錢除書不控眼，連珠酒令當爭新。深燈起坐風雷迅，洛誦之子驚神駿。翁當厭世有書



留，我尚爲人覺才盡。與翁早拂長安鞭，江山何限酒壚前。那堪耆舊山陽笛，獨送兒郎江上船。江上從龍日千里，極目搖帆我心喜。老矣當如長路何，少年自致青雲耳。

【箋】

〔帥從龍〕湯顯祖同里密友帥機之子。據陽秋館集惟審先生履歷，帥機卒於萬曆二十三年七月，詩當作於此後。

【校】

〔連珠酒令當爭新〕當，沈本作常。

〔洛誦之子驚神駿〕誦，原本誤作涌。今改正。

【評】

沈際飛評「方悲」句云：「閱歷語。」

### 寄麻城周少愚太學

亭州布衣今已老，十年蹭蹬長安道。與君遊處可憐人，煙花漠漠傷懷抱。令弟孝廉殊秀羸，秋月秦淮照人好。燕子江清回夜闌，美人出門亦草草。正擬新驪兩弟兄，何悟交情一死生。念此過江欲愁絕，在日滿堂誰目成？當時我亦鳳臺門，綠衣人去舊銷魂。無問江湘一來往，含情含涕與君論。

【校】